Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä huhtikuuta 1992,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten tilapäisessä tuonnissa

(92/260/ETY)

(EYVL L 130, 15.5.1992, s. 67)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 93/344/ETY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1993	L 138	11	9.6.1993
►**M2**	Commission Decision 94/453/EC of 29 June 1994 (*)	L 187	11	22.7.1994
►**M3**	Komission päätös 94/561/EY, tehty 27 päivänä heinäkuuta 1994	L 214	17	19.8.1994
►**M4**	Komission päätös 95/322/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1995	L 190	9	11.8.1995
►**M5**	Komission päätös 95/323/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1995	L 190	11	11.8.1995
►**M6**	Komission päätös 96/81/EY, tehty 12 päivänä tammikuuta 1996	L 19	53	25.1.1996
►**M7**	Komission päätös 96/279/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1996	L 107	1	30.4.1996
►**M8**	Komission päätös 97/10/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996	L 3	9	7.1.1997
►**M9**	Komission päätös 97/160/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 1997	L 62	39	4.3.1997
►**M10**	Komission päätös 98/360/EY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1998	L 163	44	6.6.1998
►**M11**	Komission päätös 98/594/EY, tehty 6 päivänä lokakuuta 1998	L 286	53	23.10.1998
►**M12**	Komission päätös 1999/228/EY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 1999	L 83	77	27.3.1999
►**M13**	Komission päätös 1999/613/EY, tehty 10 päivänä syyskuuta 1999	L 243	12	15.9.1999
►**M14**	Komission päätös 2000/209/EY, tehty 24 päivänä helmikuuta 2000	L 64	22	11.3.2000

Muutettu:

►**A1**	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja	C 241	21	29.8.1994
	(mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY)	L 1	1	1.1.1995

(*) Tätä asiakirjaa ei ole julkaistu suomenkielisenä.

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä huhtikuuta 1992,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten tilapäisessä tuonnissa

(92/260/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/426/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 92/130/ETY ([2]), ja erityisesti sen 15 artiklan a alakohdan ja 16 artiklan,

sekä katsoo, että

neuvoston päätöksellä 79/542/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 92/162/ETY ([4]), vahvistetaan luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat erityisesti hevoseläinten tuonnin,

on myös tarpeen ottaa huomioon komission päätöksessä 92/160/ETY ([5]), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 92/161/ETY ([6]), määrätty tiettyjen kolmansien maiden aluejako,

tiettyjen kolmansien maiden yhdenvertaisen eläinlääkinnällisen tilanteen vuoksi on perusteltua vahvistaa useita eläinlääkinnällisiä vyöhykkeitä hevoseläinten tuontia varten,

eri hevosluokilla on omat tunnuspiirteensä ja niiden tuonti sallitaan eri tarkoituksia varten; tämän vuoksi olisi vahvistettava rekisteröityjen hevosten tilapäistä maahantuontia koskevat erityiset terveysvaatimukset,

terveydelliset tilanteet ovat erilaisia; tämän vuoksi on tarpeen laatia useita terveystodistuksia rekisteröityjen hevosten tilapäistä maahantuontia varten, tätä päätöstä on syytä tarkastella uudelleen ennen 31 päivää joulukuuta 1992, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava

— liitteessä I esitetyistä kolmansista maista tulevien,

— liitteen II mukaisessa terveystodistuksessa vaaditut edellytykset täyttävien

rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta päätöksen 92/160/ETY soveltamista.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

([1]) EYVL N:o L 224, 18.8.1990, s. 42
([2]) EYVL N:o L 47, 22.2.1992, s. 26
([3]) EYVL N:o L 146, 14.6.1979, s. 15
([4]) EYVL N:o L 71, 18.3.1992, s. 30
([5]) EYVL N:o L 71, 18.3.1992, s. 27
([6]) EYVL N:o L 71, 18.3.1992, s. 29

▼B

LIITE I

▼M2

Group A

Greenland, Iceland and Switzerland.

▼B

Ryhmä B

▼M10

Australia (AU), Bosnia ja Hertsegovina (BA), Bulgaria (BG), Valko-Venäjä (BY), Kypros (CY), Tšekin tasavalta (CZ), Viro (EE), Kroatia (HR), Unkari (HU), Liettua (LI), Latvia (LV), entisen Jugoslavian tasavalta Makedonia (807), Uusi-Seelanti (NZ), Puola (PL), Romania (RO), Venäjä (1) (RU), Slovakian tasavalta (SK), Slovenia (SL), Ukraina (UA) ja Jugoslavian liittotasavalta (YU).

▼B

Ryhmä C

▼M14

Kanada (CA), Hongkong (HK), Japani (JP), Korean tasavalta (KR), Macao (MO), Malesian niemimaa (MY), Singapore (SG), Thaimaa (TH), Amerikan yhdysvallat (US).

▼B

Ryhmä D

▼M7

Argentiina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilia (1), Chile, Kuuba, Jamaika, Meksiko, Paraguay, Uruguay.

▼B

Ryhmä E

▼M12

Algeria (DZ), Bahrain (BH), Egypti (1) (EG), Israel (IL), Jordania (JO), Kuwait (KW), Libanon (LB) Libya (LY), Malta (MT), Marokko (MA), Mauritius (MU), Oman (OM), Qatar (QA), Saudi-Arabia (1) (SA), Syyria (SY), Tunisia (TN), Turkki (1) (TR), Yhdistyneet arabiemiirikunnat (AE).

▼M8

Ryhmä F

Etelä-Afrikka (1).

(1) Maan aluejako siten kuin se määritellään päätöksessä 92/160/ETY

▼B

LIITE II

A. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä A luetelluista kolmansista maista.

B. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä B luetelluista kolmansista maista.

C. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä C luetelluista kolmansista maista.

D. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä D luetelluista kolmansista maista.

E. Terveystodistus rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin ryhmässä E luetelluista kolmansista maista.

▼M8

F. Terveystodistus — ryhmään F kuuluvat kolmansista maista tilapäisesti tuotavat rekisteröidyt hevoset.

▼B

— A —

▸(1)HEALTH CERTIFICATE

for the temporary admission of registered horses into the Community territory from Greenland, Iceland or Switzerland for a period of less than 90 days coming◂

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(1): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. **Terveystiedot**

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(2).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

▸(2)— ▸(4) Arabiemiirikunnissa (AE),◂ Australiassa (AU), Bosniassa ja Hertsegovinassa (BA), Bulgariassa (BG), Valko-Venäjällä (BY), Kanadassa (CA), Sveitsissä (CH), Kyproksessa (CY), Tšekin tasavallassa (CZ), Virossa (EE), Grönlannissa (GL), Hongkongissa (HK), Kroatiassa (HR), Unkarissa (HU), Islannissa (IS), Japanissa (JA), ▸(5) Korean tasavallassa (KR),◂ Liettuassa (LI), Latviassa (LV), entisen Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa (807), Makaossa (MO), Malesiassa (niemimaalla) (MY), Norjassa (NO), Uudessa-Seelannissa (NZ), Puolassa (PL), Romaniassa (RO), Venäjällä (1) (RU), Slovakian tasavallassa (SK), Singaporessa (SG), Sloveniassa (SL), ▸(3) Thaimaassa (TH),◂ Ukrainassa (UA), Amerikan yhdysvalloissa (US) ja Jugoslavian liittotasavallassa (YU).◂

Jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin suoraan Euroopan yhteisöön tuotaessa.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

▸(1) M2
▸(2) M10
▸(3) M11
▸(4) M13
▸(5) M14

▼B

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana(3)

tai

— eläimelle on tehty .....(5) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12(3)(4);

►(1) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vastainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....(3)(4)(5).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

▼B

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan([3]) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja([3])]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....([3])([5]).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....
(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

▼B

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin
(5) Päivämäärä lisätään

▼B

— B —

▶(1) TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän ajaksi Australiasta, Bosniasta ja Hertsegovinasta, Bulgariasta, Valko-Venäjältä, Kyproksesta, Tšekin tasavallasta, Virosta, Kroatiasta, Unkarista, Liettuasta, Latviasta, entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta, Uudesta-Seelannista, Puolasta, Romaniasta, Venäjältä (1), Slovakian tasavallasta, Sloveniasta, Ukrainasta, Jugoslavian liittotasavallasta ◀

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(1): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. **Terveystiedot**

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(2).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

▶(2)— ▶(4) Arabiemiirikunnissa (AE),◀ Australiassa (AU), Bosniassa ja Hertsegovinassa (BA), Bulgariassa (BG), Valko-Venäjällä (BY), Kanadassa (CA), Sveitsissä (CH), Kyproksessa (CY), Tšekin tasavallassa (CZ), Virossa (EE), Grönlannissa (GL), Hongkongissa (HK), Kroatiassa (HR), Unkarissa (HU), Islannissa (IS), Japanissa (JA), ▶(5) Korean tasavallassa (KR),◀ Liettuassa (LI), Latviassa (LV), entisen Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa (807), Makaossa (MO), Malesiassa (niemimaalla) (MY), Norjassa (NO), Uudessa-Seelannissa (NZ), Puolassa (PL), Romaniassa (RO), Venäjällä (1) (RU), Slovakian tasavallassa (SK), Singaporessa (SG), Sloveniassa (SL), ▶(3)Thaimaassa (TH),◀ Ukrainassa (UA), Amerikan yhdysvalloissa (US) ja Jugoslavian liittotasavallassa (YU).◀

Jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin jos se olisi suoraan tuotu Euroopan yhteisöön.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

▶(1) (2) M10

▶(3) M11

▶(4) M13

▶(5) M14

▼B

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana(3)

tai

— eläimelle on tehty .....(5) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12(3)(4);

►(1) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vastainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi. ◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....(3)(4)(5).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

i) Sille on tehty Coggins-testi .....(5) tarttuvan anemian toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden kolmen kuukauden aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen(4).

▼B

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan([3]) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja([3])]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....([3])([5]).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....
(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

▼B

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan
(3) Tarpeeton viivataan yli
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin
(5) Päivämäärä lisätään

▼B

— C —

▸(4) TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän pituiseksi määräajaksi Kanadasta, Hongkongista, Japanista, Korean tasavallasta, Macaosta, Malesian niemimaalta, Singaporesta, Thaimaasta ja Amerikan yhdysvalloista◂

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(1): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. **Terveystiedot**

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(2).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

▸(1) — ▸(3) Arabiemiirikunnissa (AE),◂ Australiassa (AU), Bosniassa ja Hertsegovinassa (BA), Bulgariassa (BG), Valko-Venäjällä (BY), Kanadassa (CA), Sveitsissä (CH), Kyproksessa (CY), Tšekin tasavallassa (CZ), Virossa (EE), Grönlannissa (GL), Hongkongissa (HK), Kroatiassa (HR), Unkarissa (HU), Islannissa (IS), Japanissa (JA), ▸(5) Korean tasavallassa (KR),◂ Liettuassa (LI), Latviassa (LV), entisen Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa (807), Makaossa (MO), Malesiassa (niemimaalla) (MY), Norjassa (NO), Uudessa-Seelannissa (NZ), Puolassa (PL), Romaniassa (RO), Venäjällä (1) (RU), Slovakian tasavallassa (SK), Singaporessa (SG), Sloveniassa (SL), ▸(2) Thaimaassa (TH),◂ Ukrainassa (UA), Amerikan yhdysvalloissa (US) ja Jugoslavian liittotasavallassa (YU).◂

jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin suoraan Euroopan yhteisöön tuotaessa.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

▸(1) M10
▸(2) M11
▸(3) M13
▸(4) (5) M14

▼B

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana(3)

tai

— eläimelle on tehty .....(5) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12(3)(4);

►(1) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-inepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosrutto vastaan(3).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....(3)(4)(5).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

i) Sille on tehty Coggins-testi .....(5) tarttuvan anemian toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden kolmen kuukauden aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen(4).

j) Sitä ei ole rokotettu venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä vastaan viimeisten kuuden kuukauden aikana(4).

▼B

k) Se on rokotettu joko läntistä ja itäistä hevosten enkefaliittia vastaan inaktivoidulla rokotteella .....(5) tai Japanin B-enkefaliittia vastaan .....(5) viimeisten kuuden kuukauden aikana, kuitenkin yli 30 päivää sitten(4)

tai

sille on tehty läntiseen ja itäiseen enkefaliittiin liittyvä hemagglutinaation inhibitiotesti kahdesti 21 päivän välein siten, että jälkimmäinen testi on tehty lähtöä edeltäneiden 10 päivän aikana, ...(5) ja .....(5), ja näiden kokeiden tulos oli negatiivinen, jos eläintä ei ollut rokotettu(4), tai vasta-aineet eivät lisääntyneet, jos eläin oli rokotettu yli kuusi kuukautta sitten(4)(6).

►(1) l) Jos hevoseläin tulee Thaimaasta, sille on tehty komplementin sitoutumistesti räkätaudin toteamiseksi... (5) ja astumataudin toteamiseksi... (5); testi on tehtävä 10 päivän kuluessa viennistä negatiivisin tuloksin 1/10 (4).◄

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan(3) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja(3)]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....(3)(5).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

►(1) M11

▼B

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....

(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan.
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin.
(5) Päivämäärä lisätään.
(6) Läntiseen ja itäseen hevosten enkefaliittiin liittyviä rokotus- ja testivaatimuksia sovelletaan ainoastaan Amerikan yhdysvaltojen ja Kanadan osalta; Japanin B- enkefaliittiin liittyvää rokotusta sovelletaan ►(1)Hongkongin, Japanin, Korean tasavallan, Macaon, Malesian niemimaan, Singaporen ja Thaimaan◄ osalta.

▼B

— D —

▶(2) TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän ajaksi Argentiinasta, Barbadokselta, Bermudalta, Boliviasta, Brasiliasta (1), Chilestä, Kuubasta, Jamaikalta, Meksikosta, Paraguaysta ja Uruguaysta ◀

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(1): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(2).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tartuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

— lähettävässä maassa

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

▶(3)— ▶(4) Arabiemiirikunnissa (AE),◀ Australiassa (AU), Bosniassa ja Hertsegovinassa (BA), Bulgariassa (BG), Valko-Venäjällä (BY), Kanadassa (CA), Sveitsissä (CH), Kyproksessa (CY), Tšekin tasavallassa (CZ), Virossa (EE), Grönlannissa (GL), Hongkongissa (HK), Kroatiassa (HR), Unkarissa (HU), Islannissa (IS), Japanissa (JA), ▶(5) Korean tasavallassa (KR),◀ Liettuassa (LI), Latviassa (LV), entisen Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa (807), Makaossa (MO), Malesiassa (niemimaalla) (MY), Norjassa (NO), Uudessa-Seelannissa (NZ), Puolassa (PL), Romaniassa (RO), Venäjällä (1) (RU), Slovakian tasavallassa (SK), Singaporessa (SG), Sloveniassa (SL), ▶(3) Thaimaassa (TH),◀ Ukrainassa (UA), Amerikan yhdysvalloissa (US) ja Jugoslavian liittotasavallassa (YU).◀

Jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin suoraan Euroopan yhteisöön tuotaessa.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

▶(1) (2) M10
▶(3) M11
▶(4) M13
▶(5) M14

▼B

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana([3])

tai

— eläimelle on tehty .....([5]) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12([3])([4]);

►([1]) v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana ([3])

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä ([5]) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä ([5]) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen ([3]) ([4]),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä ([5]) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein ([3]) ([4]).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vastainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi. ◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan([3]).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....([3])([4])([5]).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

i) Sille on tehty Coggins-testi .....([5]) tarttuvan anemian toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen([4]).

j) Sitä ei ole rokotettu venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä vastaan viimeisten kuuden kuukauden aikana([4]).

▼B

k) Se on joko rokotettu läntistä ja itäistä hevosten enkefaliittia vastaan inaktivoidulla rokotteella .....(5) tai vapanin B-enkefaliittia vastaan ..... viimeisten kuuden kuukauden aikana, kuitenkin yli 30 päivää sitten(4)

tai

sille on tehty läntiseen ja itäiseen hevosten enkefaliittiin liittyvä hemagglutinaation inhibitiotesti kahdesti 21 päivän välein siten, että jälkimmäinen testi on tehty lähtöä edeltäneiden 10 päivän aikana, ...(5) ja .....(5), ja näiden kokeiden tulos oli negatiivinen, jos eläintä ei ollut rokotettu(4), tai vasta-aineet eivät lisääntyneet, jos eläin oli rokotettu yli kuusi kuukautta sitten(4).

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan(3) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja(3)]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....(3)(5).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

▼B

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....

(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:ätä päivää.**

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....

(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväski määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan.
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin.
(5) Päivämäärä lisätään.

▼B

— E —

►(3) **TERVEYSTODISTUS**

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle yhdeksänkymmenen päivän ajaksi Algeriasta, Bahrainista, Egyptistä (1), Israelista, Jordaniasta, Kuwaitista, Libanonista, Libyasta, Maltasta, Marokosta, Mauritiuksesta, Omanista, Qatarista, Saudi-Arabiasta (1), Syyriasta, Tunisiasta, Turkista (1), Yhdistyneistä arabiemiirikunnista◄

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa(*): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot**

a) Tunnistusasiakirjan (passi) numero: .....

b) Voimaansaattaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

.....
(jäsenvaltio ja määräpaikka)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

III. **Terveystiedot**

Minä, allekirjoittanut todistan, että edellä tarkoitettu hevonen täyttää seuraavat edellytykset:

a) Se on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikki muodot mukaan lukien VEE), tarttuva anemia, raivotauti, pernarutto, afrikkalainen hevosrutto, vesicular stomatitis -tauti.

b) Se on tutkittu tänään, eikä siinä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita(*).

c) Sitä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi.

d) Vientiä edeltäneiden 40 päivän ajan sitä on pidetty tilalla eläinlääkinnällisessä valvonnassa:

►(4) — joko

— lähetettävän maan karanteenitilassa (3)

tai

— Arabiemiirikuntien (AE) tarkoitusta varten nimetyissä tiloissa (3) ◄

ja/tai

— ETY:n jäsenmaissa

ja/tai

►(1) — ►(5) Arabiemiirikunnissa (AE),◄ Australiassa (AU), Bosniassa ja Hertsegovinassa (BA), Bulgariassa (BG), Valko-Venäjällä (BY), Kanadassa (CA), Sveitsissä (CH), Kyproksessa (CY), Tšekin tasavallassa (CZ), Virossa (EE), Grönlannissa (GL), Hongkongissa (HK), Kroatiassa (HR), Unkarissa (HU), Islannissa (IS), Japanissa (JA), ►(6) Korean tasavallassa (KR),◄ Liettuassa (LI), Latviassa (LV), entisen Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa (807), Makaossa (MO), Malesiassa (niemimaalla) (MY), Norjassa (NO), Uudessa-Seelannissa (NZ), Puolassa (PL), Romaniassa (RO), Venäjällä (1) (RU), Slovakian tasavallassa (SK), Singaporessa (SG), Sloveniassa (SL), ►(2) Thaimaassa (TH),◄ Ukrainassa (UA), Amerikan yhdysvalloissa (US) ja Jugoslavian liittotasavallassa (YU).◄

Jos se on tuotu lähettävään maahan jostakin kolmannessa luetelmakohdassa luetellusta maasta, se on tuotu vähintään samoin eläinten terveyttä koskevin takein kuin suoraan Euroopan yhteisöön tuotaessa.

e) Se ei tule alueelta tai yhteisön lainsäädännön mukaista virallista aluejakoa sovellettaessa kolmannen maan alueen osasta, jolla

i) on esiintynyt venezuelalaista hevosten enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana;

ii) on esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana;

►(1) **M10**
►(2) **M11**
►(3) **M12**
►(4) (5) **M13**
►(6) **M14**

▼B

iii) on esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana.

iv) — on esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana([3])

tai

— eläimelle on tehty .....([5]) seroneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/12([3])([4]);

►[1] v) jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana ([3])

tai

— eläimelle tehtiin verinäytteen avulla ... päivänä ([5]) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1/4,

tai

eläimen siemennestenäytteestä tehtiin ... päivänä ([5]) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen ([3]) ([4]),

tai

— eläin rokotettiin ... päivänä ([5]) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perussuojausta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein ([3]) ([4]).

Ohjelmat perussuojausta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4 osoittautunut verinäyte.

b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi laimennussuhteella 1/4.

c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180—270 päivän ikäinen, virallisen eläinlääkärin valvomassa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vastainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi viruksen eristämiskokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.◄

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, jota pidetään yhteisön lainsäädännön mukaisesti afrikkalaisen hevosruton saastuttamana.

— Sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan([3]).

— Se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan .....([3])([4])([5]).

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan kieltoja eläinten terveyteen liittyvistä syistä, eikä se ole ollut kosketuksissa mainitunlaiselta tilalta lähtöisin oleviin hevoseläimiin:

i) hevosen enkefalomyeliitin osalta kuuden kuukauden ajan päivästä, jona sairastuneet hevoseläimet on hävitetty;

ii) tarttuvan anemian osalta tarvittavan ajan sairastuneiden hevoseläinten hävittämisestä, kunnes jäljelle jääneistä eläimistä saadaan negatiivinen tulos kahdessa kolmen kuukauden välein suoritettavassa Coggins-testissä;

iii) vesicular stomatitis -taudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

iv) raivotaudin osalta kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;

v) pernaruton osalta 15 päivän ajan viimeisestä tapauksesta

tai

tapauksessa, jossa kaikki tilalla olevien taudille alttiiden lajien eläimet on teurastettu tai tapettu ja tilat on desinfioitu, 30 päivän ajan päivästä, jona eläimet on hävitetty ja tilat desinfioitu, lukuun ottamatta pernaruttoa, jonka osalta kieltoaika on 15 päivää.

h) Tietoni mukaan se ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa tätä ilmoitusta edeltävien 15 päivän aikana.

▼B

i) Sille on tehty seuraavat serologiset kokeet:

— Coggins-testi .....(5) tarttuvan anemian toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen(4),

— komplementinsitoutumistesti .....(5) astumataudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/10(4),

— komplementinsitoutumistesti .....(5) räkätaudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 10 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen 1/10(4),

►(1) — neuvoston direktiivin 90/426/ETY liitteessä D kuvattu koe afrikkalaisen hevosruton toteamiseksi

— kahdesti verinäytteistä, jotka on otettu 21—30 päivän välein ..... päivänä (5) ja ..... päivänä (5) ja joista jälkimmäisen on oltava otettu 10 päivän kuluessa viennistä (3), ja näiden kokeiden tulos on ollut negatiivinen, jos eläintä ei ollut rokotettu (3) (4), tai vastaaineet eivät olleet lisääntyneet, jos eläin oli rokotettu (3) (4),

tai

— kertaalleen verinäytteestä, joka on otettu 10 päivän kuluessa viennistä..... (5), ja kokeen tulos on ollut negatiivinen, jos eläin on tarkoitettu lähetettäväksi Arabiemiirikunnista (AE) (3) (4).◄

IV. **Minulla on omistajan/tämän edustajan(3) kirjallinen ilmoitus, jossa vahvistetaan, että**

— hevonen lähetetään lähtöpaikasta suoraan määräpaikkaan siten, että se ei ole kosketuksissa sellaisten hevoseläinten kanssa, joilla ei ole tällaista todistusta, lähettävässä maassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa,

— edellä III kohdan d alakohdassa määrätyt edellytykset täyttyvät.

ILMOITUS

Minä, allekirjoittanut .....
[edellä tarkoitetun hevosen omistaja tai omistajan edustaja(3)]

ilmoitan:

1) Hevonen pidetään Euroopan yhteisössä enintään 90 päivän ajan.

2) Hyväksyn IV kohdassa esitetyn ilmoituksen.

3) Hevonen on joko ollut syntymästään asti ..... (lähettävä maa) tai saapunut ..... (lähettävä maa) .....(3)(5).

....
(paikka ja päivämäärä) (allekirjoitus)

V. **Tämä todistus on voimassa 10 päivää. Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään matkan kesto huomioon ottaen.**

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

.....
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

►(1) M13

▼B

VI. **Yhteisöön saapumisen päivämäärä ja -paikka:** .....

.....

.....

(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus)

Vientipäivämäärä: .....

VII. **Jos hevonen myöhemmin siirtyy II kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, lähettävän jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivällä. Oleskelun kokonaisaika yhteisössä ei saa ylittää 90:tä päivää.**

Minä, allekirjoittanut todistan, että hevonen on tänään tutkittu ja että se vastaa direktiivin 90/426/ETY edellytyksiä ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c, g ja h alakohdassa määrättyjä vaatimuksia.

Tutkimuspäivä	Tutkimuspaikka	Määräpaikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

(1) Tai alueen osa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
(2) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväski määrämaana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta, ja sen on oltava tunnistusasiakirjan (passi) mukana yhteisön alueella tapahtuvan oleskelun ajan.
(3) Tarpeeton viivataan yli.
(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset on merkittävä passiin.
(5) Päivämäärä lisätään.

▼M8

-F-

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tilapäiseen maahantuontiin yhteisön alueelle alle 90 päivän ajaksi Etelä-Afrikasta

Todistuksen numero: .....

Lähettävä kolmas maa (1): .....

Vastuussa oleva ministeriö: .....

I. **Hevosen tunnistustiedot:**

a) Tunnistusasiakirjan (eläinpassin) n:o: .....

b) Antanut: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II. **Hevosen alkuperä ja määräpaikka**

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikan nimi)

suoraan: .....
(määräpaikkana oleva jäsenmaa ja paikkakunta)

lennolla: .....
(lennon n:o)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

.....

III. **Terveystiedot**

Minä, allekirjoittanut ..... virkaeläinlääkäri,
(maan nimi)

todistan, että edellä kuvailtu hevonen:

a) on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista ilmoittaminen on pakollista: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, kaiken tyyppiset hevosen enkefalomyeliitit venezuelalainen hevosen enkefalomyeliitti mukaan lukien, hevosen tarttuva anemia, vesicular stomatitis -tauti, raivotauti, pernarutto;

b) on tutkittu tänään eikä siinä ole todettu mitään kliinisiä taudinoireita (2);

c) ei ole tarkoitus teurastaa kansallisen tartuntatautien hävittämisohjelman vuoksi;

d) on oleskellut välittömästi ennen vientiä edeltäneiden 60 päivän ajan eläinlääkinnällisessä valvonnassa tiloilla, jotka sijaitsevat:

— lähtömaan (1) alueella

ja

— jossain Euroopan yhteisön jäsenvaltiossa, jos hevonen on tuotu lähtömaahan (1) suoraan jostakin Euroopan yhteisön jäsenvaltiosta (3)

ja

▼M8

— jonkin sellaisen kolmannen maan (1) alueella, jonka Euroopan yhteisö on hyväksynyt rekisteröityjen hevosten tilapäistä tai pysyvää tuontia varten, jos hevonen on tuotu suoraan lähtömaahan (1) sellaisin edellytyksin, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin edellytykset, jotka on vahvistettu kyseisestä kolmannesta maasta suoraan Euroopan yhteisöön väliaikaisesti tai pysyvästi tuotavia rekisteröityjä hevosia varten (3),

ja

on ollut ennen vientiä eristyksissä vientiä välittömästi edeltäneiden 40 päivän ajan ..... (5) ja ..... (5) välisen ajan hyväksytyllä ..... karanteeniasemalla seuraavien edellytysten täyttyessä:

i) hevonen on pidetty tartuntaa levittävistä hyönteisistä vapaissa olosuhteissa pysyvästi (3);

tai

ii) hevonen on pidetty tartuntaa levittävistä hyönteisistä vapaassa tallissa päivittäin vähintään 2 tuntia ennen auringonlaskua ja 2 tuntia seuraavan päivän auringonnousun jälkeen välisen ajan, ja hevonen on saanut liikuntaa virallisen eläinlääkärin valvonnassa sen jälkeen, kun hevonen on käsitelty tehokkaalla hyönteiskarkotteella ennen tallista poistamista, ja ehdottomasti eristyksissä hevoseläimistä, joita ei valmisteltu vientiä varten sellaisissa edellytyksissä, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin hevosia Euroopan yhteisöön tilapäisesti tuotaessa tai maahan tuotaessa vaadittavat edellytykset (3);

e) tulee sellaisen maan alueelta (1), jossa:

i) ei ole esiintynyt venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä viimeisten kahden vuoden aikana,

ii) ei ole esiintynyt astumatautia viimeisten kuuden kuukauden aikana,

iii) ei ole esiintynyt räkätautia viimeisten kuuden kuukauden aikana,

iv) ei ole esiintynyt vesicular stomatitis -tautia viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

eläimen ..... (5) otetusta verinäytteestä tehtiin virusneutralisaatiokoe vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:12 (3) (4),

v) jos edellä kuvailtu hevonen on kuohimaton yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin,

— joko hevoseläinten virusarteriittia ei ole virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3)

tai

— eläimen ..... (5) otetusta verinäytteestä tehtiin virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4 (3) (4)

tai

— eläimen ..... (5) otetusta siemennestenäytteestä tehtiin viruseristyskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4)

tai

— eläin rokotettiin ..... (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virallisen eläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella, seuraavan ensirokotusohjelman mukaisesti ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin väliajoin (3) (4);

Hevoseläinten virusarteriitin ensirokotusohjelmat:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, joita ei ole sovellettu edellä kuvailtuun eläimeen.

a) Rokotus annettiin samana päivänä kuin verinäyte, joka myöhemmin osoittautui viruseristyskokeessa hevoseläinten virusarteriitin osalta negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.

b) Rokotus annettiin enintään 15 päivää kestäneen virkaeläinlääkärin valvonnassa toteutetun eristyksen aikana, joka alkoi samana päivänä, jona otettiin verinäyte, joka virusneutralisaatiokokeessa osoittautui hevoseläinten virusarteriitin osalta negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.

▼M8

c) Rokotus annettiin eläimen ollessa 180—270 päivän ikäinen virkaeläinlääkärin valvonnassa toteutetussa eristyksessä. Eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden ottamisen välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai väheneviksi virusneutralisaatiokokeessa hevoseläinten virusarteriitin osalta.

f) hevonen ei tule sellaisen maan alueelta (1), jossa yhteisön lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa, ja

— joko sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3)

tai

— se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan ..... (5) korkeintaan 24 kuukautta ja vähintään 80 päivää ennen vientiä edeltävää eristämistä käyttäen rekisteröityä rokotetta rokotteen valmistajan määräämällä tavalla (3) (4);

g) hevonen ei tule tilalta, johon on sovellettu eläinten terveyteen liittyvistä syistä kieltoja, joiden vuoksi edellytetään seuraavaa:

i) Jos kaikkia tilalla olevia taudille alttiita eläimiä ei teurastettu, kielto kesti:

— jos kyseessä oli hevosen enkefalomyeliitti, kuusi kuukautta alkaen päivästä, jolloin sairaat eläimet teurastettiin,

— jos kyseessä oli tarttuva anemia, sen ajan, mikä vaaditaan kahden kolmen kuukauden välein otetun Coggins-kokeen negatiivisen tuloksen saamiseksi tilalle jääneiltä eläimiltä sen jälkeen kun tartunnan saaneet eläimet teurastettiin,

— jos kyseessä oli vesicular stomatitis -tauti, kuusi kuukautta,

— jos kyseessä oli raivotauti, kuukausi viimeisestä todetusta tapauksesta,

— jos kyseessä oli pernarutto, 15 päivää viimeisestä todetusta tapauksesta;

ii) jos kaikki tilalla olleet taudille alttiit eläimet taurastettiin, kielto kesti 30 päivää, tai jos kyseessä oli pernarutto, 15 päivää, siitä päivästä alkaen, jolloin eläinten hävittämisen jälkeen tehty tilojen desinfiointi saatiin tyydyttävästi päätökseen.

h) hevonen ei parhaiden tietojeni mukaan ja omistajan tai omistajan edustajan ilmoituksen mukaan ole ollut kosketuksessa eläimiin, joilla ilmenee hevoseläimiin tarttuvan tartuntataudin kliinisiä oireita 15:een päivään ennen vientiä edeltävää eristystä;

i) hevoselle on tehty seuraavat kokeet negatiivisin tuloksin verinäytteestä, joka on otettu enintään 21 päivää ennen vientiä ..... (4) (5):

— hevoseläimen tarttuvan anemian osalta Coggins-koe

— astumataudin osalta komplementinsitoutumiskoe laimennus-suhteella 1:5;

j) hevoselle on tehty afrikkalaisen hevosruton osalta kaksi komplementinsitoutumiskoetta direktiivin 90/426/ETY liitteen D mukaisesti verinäytteistä, jotka on otettu 21—30 päivän välein ..... (5) ja ..... (5) ja joista jälkimmäinen on otettu enintään 10 päivää viennistä,

— joko negatiivisin tuloksin, jos sitä ei ole rokotettu (3) (4)

tai

— ilman vasta-ainetason kohoamista, jos se on rokotettu (3) (4);

k) hevoselle on tehty hevosen enkefaloosin osalta kaksi ELISA-määritystä verinäytteistä, jotka on otettu 21—30 päivän välein ..... (5) ja ..... (5) ja joista jälkimmäinen on otettu enintään 10 päivää viennistä

— joko negatiivisin tuloksin (3) (4)

tai

— ilman vasta-ainetason kohoamista (3) (4).

IV. Hevonen kuljetetaan suoraan karanteeniasemalta lentokentälle tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä suojatuissa olosuhteissa, ja se lähetetään Euroopan yhteisön jäsenvaltioon ilman, että se on kosketuksissa muihin hevoseläimiin, joilla ei ole yhteisön todistusta joko rekisteröityjen hevosten pysyvää tuontia tai tilapäistä tuomista varten. Lentokone puhdistetaan ja desinfioidaan etukäteen lähetysmaassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja siihen suihkutetaan tartuntaa levittäviin hyönteisiin tehoavaa hyönteismyrkkyä juuri ennen nousua.

Omistajan tai omistajan edustajan allekirjoittama ilmoitus on osa todistusta.

▼M8

V. Todistus on voimassa 10 päivää.

Tämän todistuksen ja tunnistusasiakirjan (eläinpassin) on oltava hevosen mukana koko sen Euroopan yhteisössä oleskelun ajan. Oleskeluaika Euroopan yhteisössä ei saa olla pidempi kuin 90 päivää.

Päivämäärä	Paikkakunta	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus (6)

.....

(Nimi suuraakkosin ja asema)

VI. Euroopan yhteisöön saapumispäivämäärä ja -paikka:

.....

.....

.....

.....

(virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus) (6)

Euroopan yhteisöstä poistumispäivämäärä: .....

VII. Jos hevonen ilmoituksen mukaan siirtyy jäsenmaasta toiseen, lähtömaana olevan jäsenvaltion virkaeläinlääkärin on pidennettävä todistuksen voimassaoloaikaa 10 päivää. Tässä yhteydessä tehty tunnistamisen tarkistaminen on varmistettava merkinnällä eläinpassiin.

Minä, allekirjoittanut, olen tutkinut hevosen tänään ja vakuutan, että se täyttää direktiivin 90/426/ETY edellytykset ja erityisesti tämän todistuksen III kohdan b, c ja g alakohdan vaatimukset.

Parhaiden tietojeni mukaan se ei ole viimeisten 15 päivän aikana ollut kosketuksissa hevoseläimiin, joilla on jokin tartuntatauti.

Päivämäärä	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus (6)

.....

(Nimi suuraakkosin ja asema)

(1) Jonkin maan alue tarkoittaa direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti sen koko aluetta tai sen alueen osaa siten kuin päätöksessä 92/160/ETY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna, määrätään.

(2) Todistus on annettava sinä päivänä, jona hevonen lastataan määräpaikkana olevaan jäsenvaltioon lähtöä varten, tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana on oltava tunnistusasiakirja (eläinpassi) hevosen yhteisössä oleskelun ajan.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Tehdyt kokeet, niiden tulokset ja mahdollinen rokotus on merkittävä tunnistusasiakirjaan (eläinpassiin).

(5) Merkitään päivämäärä.

(6) Leiman ja allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri.

▼M8

Ilmoitus

Minä, allekirjoittanut, ..., edellä kuvaillun hevosen omistaja (1) tai omistajan edustaja (1) ilmoitan, että:

1) Hevonen ei oleskele Euroopan unionissa 90:tä päivää pidempää aikaa, ja sinä aikana sitä pidetään seuraavilla tiloilla:

1.	—	.....	.....	.....
(päivämäärä)		(päivämäärä)	(tilan sijainti)	(jäsenvaltio)
2.	—	.....	.....	.....
(päivämäärä)		(päivämäärä)	(tilan sijainti)	(jäsenvaltio)
3.	—	.....	.....	.....
(päivämäärä)		(päivämäärä)	(tilan sijainti)	(jäsenvaltio)
4.	—	.....	.....	.....
(päivämäärä)		(päivämäärä)	(tilan sijainti)	(jäsenvaltio)
5.	—	.....	.....	.....
(päivämäärä)		(päivämäärä)	(tilan sijainti)	(jäsenvaltio)

...

...

...

2) Hevonen kuljetetaan suoraan ..... karanteeniasemalta määräpaikkana olevalle tilalle ilman, että se on kosketuksissa muihin hevoseläimiin, joilla ei ole todistusta joko rekisteröityjen hevosten pysyvää tai tilapäistä Euroopan yhteisöön tuontia varten.

3) Kuljetus tapahtuu siten, että eläimen terveydestä ja hyvinvoinnista huolehditaan tehokkaasti.

4) Hevonen ei ole ollut kosketuksissa hevoseläimiin tarttuvaa tartuntatautia sairastavaan eläimeen vientiä edeltävien 15 päivän aikana.

5) Hevonen poistuu Euroopan yhteisöstä ..... (2) seuraavan rajanylityspaikan kautta:

.....

(merkitään poistumispaikan nimi)

6) Omistajan (1) tai omistajan edustajan (1) nimi ja osoite:

.....

.....

.....

....

(paikkakunta ja päivämäärä) (allekirjoitus)

Terveystodistuksen numero: .....

.....

Todistuksen allekirjoittavan virkaeläinlääkärin allekirjoitus (3)

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Merkitään päivämäärä.

(3) Leiman ja allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painovärin.